

## The Cake Machine

p.2

Hello! My name is Rosie.

こんにちは！私の名前はロージー。

Hello! My name is Ben.

こんにちは！僕の名前はベン。

p.3

This is Grandpa.

こちらはおじいちゃん。

Hello!

こんにちは！

Now let's read this story, The Cake Machine.

さあ、この物語、ケーキマシーンを読んでみよう。

p.4

Grandpa and Clunk go to the store in the van.

おじいちゃんとクランクはバンでお店に行きます。

Grandpa looks for eggs and milk.

おじいちゃんは卵と牛乳を探します。

'Can you see strawberries, Clunk?' he asks.

「クランク、いちごは見える？」と、彼はたずねます。

p.5

In the kitchen, Ben and Rosie see the shopping bags.

キッチンでは、ベンとロージーは買い物袋を見ます。

'Do you like cake?' asks Grandpa.

「ケーキは好き？」と、おじいちゃんはたずねます。

'Yes!' say Ben and Rosie.

「うん！」とベンとロージーは言います。

p.6

'Can you make a cake, Grandpa?' asks Rosie.

「おじいちゃん、ケーキを作ることができる？」とロージーはたずねます。

'Yes, I can,' says Grandpa.

「うん、作れるよ。」とおじいちゃんと言います。

'This is my new machine. It's a Cake Machine!'

「これは僕の新しいマシーンなんだ。ケーキマシーンだよ。」

p.7

Grandpa puts eggs, flour, and butter in the machine.

おじいちゃんは卵と、小麦粉と、バターをそのマシーンに入れます。

Then Clunk puts in sugar and strawberries.

そして、クラंकは砂糖といちごを入れます。

Grandpa counts, 'Three, two, one ... '

おじいちゃんは「さん、に、いち、、、」と数えます。

p.8

'A big, red cake!' says Grandpa.

「大きな赤いケーキだ！」とおじいちゃんと言います。

A cake comes out.

ケーキが出てきます。

It isn't big and red.

それは大きくも赤くもありません。

It's small and black.

それは小さくて黒いです。

'We can't eat this!' says Ben.

「僕たちこれは食べられないよ！」とベンは言います。

p.9

'Let's make a new cake,' says Grandpa.

「新しいケーキを作ろう。」とおじいちゃんが言います。

Ben and Rosie watch the Cake Machine.

ベンとロージーはケーキマシーンをじっと見ます。

p.10

'Three, two, one ... ' Grandpa counts.

「さん、に、いち、、、」とおじいちゃんが数えます。

There is no cake.

ケーキがひとつもありません。

'Where is it?' asks Ben.

「それはどこだろう？」とベンがたずねます。

Grandpa looks at the machine.

おじいちゃんはマシーンを見ます。

He hits it with his hand.

彼は手でマシーンをたたいてみます。

p.11

Then ...

そして、、、

'Here's the cake!' says Clunk.

「ほら、ケーキだ！」とクラंकが言います。

p.12

Mom, Ben, and Rosie go to a cafe.

お母さんとベンとロージーはカフェに行きます。

They have a big, red, strawberry ice cream cake!

彼らは大きくて、赤い、いちごのアイスクリームケーキを食べます。

p.13

Grandpa and Clunk don't go to the cafe.

おじいちゃんとクラंकはカフェに行きません。

They're in the kitchen.

彼らはキッチンにいます。

'I like this cake!' says Clunk.

「ぼくはこのケーキが好きだな！」とクラंकが言います。